

Ottawa, 8 novembre 2021

Dra. María Consuelo Porras
Procureure général et
Chef du Ministère Public
15 Ave. 15-16 Zona 1, Barrio Gerona
Ciudad de Guatemala 01001
Guatemala, Centro América

OBJET: LETTRE PUBLIQUE DE LA COALITION CANADIENNE GOPA À L'APPUI DU PROCUREUR HILDA PINEDA

Chère Dre.María Consuelo Porras,

Recevez les salutations chaleureuses du Groupe d'orientation des politiques pour les Amériques (GOPA), un réseau national de plus de 20 organisations de la société civile canadienne œuvrant pour les droits de la personne et la justice sociale et environnementale en Amérique latine et dans les Caraïbes. Nous exprimons par la présente lettre notre profonde préoccupation face au surprenant et récent transfert de Mme Hilda Pineda, ancienne Chef du Bureau du Procureur des Droits Humains, et à la continuité des travaux menés sous sa direction.

En tant qu'organisations canadiennes, dont la mission commune est d'assurer la garantie des droits humains et de la paix avec la justice sociale au niveau local et mondial, nous avons également été des acteurs de soutien aux personnes, aux communautés et aux organisations de droits sociaux et humains au Guatemala, tant dans le processus de paix et en justice transitionnelle. Par conséquent, nous reconnaissons le travail accompli à la fois par le Bureau du procureur des droits humains, l'Unité des affaires spéciales du conflit armé interne, ainsi que par la procureure Hilda Pineda et son équipe de travail respectif.

Compte tenu des graves violations des droits humains sur lesquelles enquêtent ledit bureau du procureur, ainsi que par l'unité pour les cas spéciaux du conflit armé interne, nous condamnons les campagnes d'intimidation, de menaces et de discréditation qui ont été produites contre les procureurs qui travaillent dans les affaires de justice transitionnelle qui sont actives. Nous exhortons le ministère public à se conformer aux accords internationaux établis et à prendre les mesures nécessaires pour révéler où se trouvent 45 000 personnes détenues qui ont disparu au Guatemala pendant le conflit armé interne et que le bureau du procureur continue de garantir leur promulgation.

Au nom des organisations de la société civile canadienne et des différents homologues guatémaltèques, nous vous exhortons à prendre en compte les considérations suivantes :

- Que la continuité de l'équipe du Procureur des Droits Humains du Ministère Public soit garantie.
- Le respect et la garantie du respect de l'indépendance du procureur dans tous les cas et investigations qui se trouvent actifs pour violations graves aux droits humains.
- Que le ministère public garantisse et continue de fournir le système de sécurité pour la procureure Hilda Pineda, ainsi que pour les autres procureurs et procureures auxiliaires qui participent aux affaires de justice transitionnelle.
- Nous tenons le Président Alejandro Giammattei responsable de toute action mettant en danger la sécurité et l'intégrité physique de tout membre ou personnel du Bureau du procureur des droits humains, des plaignants adhésifs et/ou de leurs familles, ainsi que des témoins dans les affaires de justice transitionnelle.

Au nom du Groupe canadien d'orientation des politiques pour les Amériques (GOPA), nous vous remercions à l'avance de l'attention que vous porterez à ces demandes.

Cordialement,



Lise-Anne Léveillé
Co-president
APG



Deanna Fasciani
Co-president
APG

Cc:

President elect Alejandro Giammattei
President of the Republic of Guatemala
Government of Guatemala
informacion@secretariaprivada.gob.gt

Canadian Embassy in Guatemala

gtmla@international.gc.ca

Sr. Alejandro Fajardo Estrada
Minister Counselor at the Guatemalan Embassy in Canada
embassy1@embaguate-canada.com